



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة فاطر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

سب خوبی اللہ کو ہے جس نے بنا نکالے آسمان وزمین،

جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولٰٓئِیْ اَجْنَحٰتٍ مَّثْنٰی وَّثَلٰثٍ وَّمُرْبَاۗعٍ

جس نے ٹھہرائے (مقرر کئے) فرشتے پیغام لانے والے، جن کے پر ہیں دو دو اور تین تین اور چار چار۔

یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَشَآءُ

(وہ) بڑھاتا (اضافہ کرتا) ہے پیدائش میں جو چاہے۔

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ

بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

مَا یَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٍ لَهَا

جو کھول دے اللہ لوگوں پر کچھ مہر (رحمت)، تو کوئی نہیں اس کو روکنے والا۔

ج

وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مَرْسَلٍ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ

اور جو روک رکھے تو کوئی نہیں اس کو بھیجنے والا اس کے سوا،

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور وہی ہے زبردست حکمتوں والا۔

ج

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

لوگو! یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر،

ج

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

کوئی ہے بنانے والا اللہ کے سوا؟ روزی دیتا تم کو آسمان اور زمین سے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

کوئی حاکم نہیں مگر وہ۔

فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

پھر کہاں سے اُلٹے (تم بہکائے) جاتے ہو؟

ج

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ

اور اگر تجھ کو جھٹلائیں تو جھٹلائے گئے کتنے رسول تجھ سے پہلے۔

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

اور اللہ تک پہنچتے ہیں سب کام۔

.3

.4

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

لوگو! بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک (حق) ہے،

فَلَا تُغْرَوْنَ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

سونہ بہکائے تم کو دنیا کا جینا۔

وَلَا يُغْرَوْنَ بِمَالٍ

اور نہ دغا دے تم کو اللہ کے نام سے وہ دغا باز۔

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا

تحقیق (حقیقت میں) شیطان تمہارا دشمن ہے، سو تم سمجھ رکھو اس کو دشمن۔

إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

وہ تو بلاتا ہے اپنے گروہ کو اسی واسطے کہ ہوں دوزخ والوں میں۔

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

جو منکر ہوئے ان کو سخت مار ہے،

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

اور جو یقین لائے اور کئے بھلے کام، ان کو ہے معافی اور نیک (اجر) بڑا۔

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا

بھلا ایک شخص، کہ بھلی سمجھائی (خوشنما دکھائی) اس کو اس کے کام کی برائی،

پھر دیکھا اس نے اس کو بھلا (اچھا)۔

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ^ط

کیونکہ اللہ بھٹکاتا ہے جس کو چاہے، اور سمجھاتا ہے جس کو چاہے۔

فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ^ج

سو تیرا جی نہ جاتا رہے (گھلے تیری جان) اُن پر پچھتا پچھتا (حسرت و غم کر) کر۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ

اللہ کو سب معلوم ہے جو کرتے ہیں۔

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا

اور اللہ ہے جس نے چلائیں ہیں باویں (ہوائیں)، پھر اُبھارتیاں ہیں بدلی (بادل)،

فَسُقْنَاكَ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا^ج

پھر ہانک لے گئے ہم اس کو ایک مر گئے دیس (مردہ زمین) کو،

پھر چلائی (زندہ کی) ہم نے اس سے زمین اسکے مر گئے پیچھے (مرنے کے بعد)۔

كَذَلِكَ النُّشُورُ

اسی طرح ہے جی اٹھنا۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا^ج

جس کو چاہیے عزت، تو اللہ کی ہے عزت ساری۔

إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ^ج

اسکی طرف چڑھتا ہے کلام ستر اور کام نیک، اس کو اٹھالیتا ہے۔

وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ^ط

اور جو لوگ داؤ میں ہیں برائیوں کے اُن کو سخت مار ہے۔

وَمَكْرٌ أُولَئِكَ هُوَ يُبْوَرُ

اور ان کو داؤ ہے ٹوٹے (خسارہ) کا۔

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا^ج

اور اللہ نے تم کو بنایا (پیدا کیا) مٹی سے، پھر بوند پانی سے، پھر بنایا تم کو جوڑے جوڑے۔

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ^ج

اور نہ پیٹ رہتا ہے کسی مادہ کو اور نہ وہ جنتی ہے بن خبر اس کے۔

وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ^ج

اور نہ عمر پاتا ہے کوئی بڑی عمر والا اور نہ گھٹتی ہے کسی کی عمر مگر لکھا ہے کتاب میں۔

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

یہ اللہ پر آسان ہے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ

اور برابر نہیں دو دریا،

هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ^ط

یہ (ایک) میٹھا ہے پیاس بجھاتا ہے، پینے میں رچتا، اور یہ (دوسرا) کھارا کڑوا۔

وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا^ط

اور دونوں میں سے کھاتے ہو گوشت تازہ، اور نکالتے ہو گہنا (سامان زینت) جس کو پہنتے ہو۔

وَتَرَى الْقُلُكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

اور تو دیکھے جہاز اس میں چلتے ہیں پھاڑتے (حیرتے) تا (کہ) تلاش کرو اسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو۔

يُوجِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

رات پیٹھاتا (داخل کرتا) ہے دن میں اور دن پیٹھاتا (داخل کرتا) ہے رات میں،

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى^ج

اور کام لگایا سورج اور چاند، ہر ایک چلتا ہے ایک ٹھہرائے وعدہ پر (وقت مقرر تک)۔

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ^ج

یہ اللہ ہے تمہارا رب، اسی کی بادشاہی ہے،

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ

اور جن کو تم پکارتے ہو اس کے سوا مالک نہیں ایک چھلکے کے۔

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ^ط

اگر تم ان کو پکارو سنیں نہیں تمہاری پکار۔ اور اگر سنیں پہنچیں نہیں تمہارے کام پر۔

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرْكُمْ^ج

اور دن قیامت کے منکر ہوں گے تمہارے شریک ٹھہرانے سے۔

وَلَا يَنْبُتُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ

اور کوئی نہ بتائے گا تجھ کو، جیسا بتادے خبر رکھنے والا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ^ط

لوگو! تم ہو محتاج اللہ کی طرف۔

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

اور اللہ وہی ہے بے پروا سب خوبیوں سرہا۔

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

اگر چاہے تم کو لے جائے اور لے آئے ایک نئی خلقت۔

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

اور یہ (کرنا) اللہ پر مشکل نہیں۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ^ج

اور نہ اٹھائے گا کوئی اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا،

وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَآ لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ^ط

اور اگر پکارے کوئی بوجھوں مرتا (لدا ہوا شخص) اپنا بوجھ بٹانے کو،

کوئی نہ اٹھائے اس میں سے کچھ، اگرچہ ہوناتے والا۔

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ^ج

تُو تُوڈر سنا دیتا ہے اُن کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے، اور کھڑی رکھتے ہیں نماز۔

وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ^ج

اور جو کوئی سنورے گا، تو یہی سنورے گا اپنے بھلے کو،

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

اور اللہ کی طرف ہے پھر (لوٹ) جانا۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

اور برابر نہیں اندھا اور دیکھتا۔

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ

اور نہ اندھیرا اور اجالا۔

وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحُرُورُ

اور نہ سایہ اور نہ لون (دھوپ کی تپش)۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ^ج

اور برابر نہیں جیتے (زندے اور) نہ مُردے۔

إِنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ مَنْ يَشَاءُ^{صل} وَمَا أَنْتَ بِمَسْمُوعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ

اور اللہ سُناتا ہے جس کو چاہے۔ اور تو نہیں سُنانے والا قبر میں پڑوں کو۔

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ

تُو تو یہی ہے ڈر کی خبر سنانے والا۔

.23

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے بھیجا ہے تجھ کو سچا (حق) دین دے کر، اور خوشی اور ڈر سنانے والا۔

.24

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

اور کوئی فرقہ (امت) نہیں، جس میں نہیں ہو چکا کوئی ڈرانے والا۔

.25

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور اگر وہ تجھ کو جھٹلائیں، تو آگے جھٹلا چکے ہیں ان سے اگلے (پہلے)۔

جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

پہنچے ان پاس رسول ان کے، لے کر کھلی باتیں اور ورق (صحیفے) اور چمکتی (روشن ہدایات والی) کتاب۔

.26

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

پھر پکڑا میں نے منکروں کو، تو کیسا ہوا بگاڑ میرا؟

.27

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ شَجَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا

تُو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے اتارا آسمان سے پانی۔ پھر ہم نے نکالے اس سے میوے طرح طرح انکے رنگ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ

اور پہاڑوں میں گھاٹیاں ہیں سفید اور سرخ، طرح طرح ان کے رنگ، اور بھنگ کالے (گہرے سیاہ)۔

وَمِنَ النَّاسِ وَالِدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ^ط

اور آدمیوں میں اور چوپایوں میں کئی رنگ کے ہیں اسی طرح۔

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ^ط

اللہ سے ڈرتے وہی ہیں اسکے بندوں میں جن کو سمجھ ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

تحقیق (بلاشبہ) اللہ زبردست ہے بخشنے والا۔

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

جو لوگ پڑھتے ہیں کتاب اللہ کی، اور سیدھی (قائم) کرتے ہیں نماز، اور خرچ کیا کچھ ہمارا دیا چھپے اور کھلے،

يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبْوَءَ

امیدوار ہیں ایک بیوپار کے، جو کبھی نہ ٹوٹے (خسارہ پائے)۔

لِيُؤْتِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ^ج

تا (کہ) پورے دے ان کو نیک (اجر) اُن کے، اور بڑھتی (زیادہ) دے اپنے فضل سے۔

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

تحقیق (بلاشبہ) وہ ہے بخشنے والا قبول کرتا۔

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ^ط

اور جو ہم نے تجھ پر اتاری کتاب، وہی ٹھیک (حق) ہے سچا (تصدیق) کرتی آپ سے اگلی (پہلی) کو۔

إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ

مقرر (بیشک) اللہ اپنے بندوں سے خبر رکھتا ہے دیکھتا۔

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا^ط

پھر ہم نے وارث کئے کتاب کے وہ، جو چنے ہم نے اپنے بندوں میں سے۔

فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ

پھر کوئی ان میں برا کرتا ہے اپنی جان کا۔ اور کوئی ان میں ہے بیچ کی چال پر (میانہ رو)،

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِنُ اللَّهَ^ج

اور کوئی ان میں ہے کہ آگے بڑھ گیا، لے کر خوبیاں اللہ کے حکم سے۔

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

یہی ہے بڑی بزرگی۔

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا^ط

باغ ہیں بسنے کے، جن میں جائیں گے وہاں گہنا پہنائے گا ان کو کنگن سونے کے اور موتی۔

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

اور ان کی پوشاک وہاں ریشمی ہے۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ^ط

اور کہیں گے شکر اللہ کا، جس نے دور کیا ہم سے غم۔

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

بیشک ہمارا رب بخشاشہ قبول کرتا۔

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ

جس نے اتارا (ٹھہرایا) ہم کو رہنے کے (ابدی) گھر میں، اپنے فضل سے۔

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

نہ پہنچے اس میں ہم کو کوئی مشقت، اور نہ پہنچے ہم کو اس میں تھکنا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

اور جو منکر ہیں، ان کو ہے آگ دوزخ کی۔

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا

نہ ان پر تقدیر پہنچتی ہے کہ مر جائیں اور نہ ان میں ہلکی ہوتی ہے وہاں کی کچھ کلفت (تکلیف)۔

كَذَلِكَ نُجْزِي كُلَّ كَفُورٍ

یہی سزا دیتے ہیں ہم ہر ناشکر کو۔

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ

اور وہ چلاتے ہیں اس میں،

اے رب! ہم کو نکال، ہم کچھ بھلا کام کریں، وہ نہیں جو کرتے تھے۔

أَوْلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ

کیا ہم نے عمر نہ دی تھی تم کو جتنے میں سوچ لے جس کو سوچنا ہو؟

وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ^ط

اور پہنچا تم کو ڈر سنانے والا۔

فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ

اب چکھو کہ کوئی نہیں گنہگاروں کا مددگار۔

إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ^ج

اللہ بھید جاننے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

اس کو خوب معلوم ہے، جو بات ہے دلوں میں۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ^ج

وہی ہے جس نے کیا تم کو قائم مقام (خلیفہ) زمین میں،

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ^ط

پھر جو کوئی ناشکری کرے تو اس پر پڑے اس کی ناشکری۔

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا^ط

اور منکروں کو نہ بڑھے گا ان کے انکار سے، ان کے رب کے آگے مگر بیزاری۔

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا

اور منکروں کو نہ بڑھے گا ان کے انکار سے، مگر نقصان۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تو کہہ، بھلا دیکھو تو! اپنے شریک جن کو پکارتے ہو اللہ کے سوا۔

أَمْ رُبِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ

دکھاؤ تو مجھ کو، کیا بنایا انہوں نے زمین میں؟

یا کچھ ان کا سا جہا ہے آسمانوں میں؟

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ

یا ہم نے دی ہے ان کو کوئی کتاب، سو یہ سندر رکھتے ہیں اس کی؟

بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا

کوئی نہیں پر جو بتاتے ہیں گنہگار ایک دوسرے کو، سب فریب ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا

تحقیق اللہ تھام رہا ہے آسمانوں کو اور زمین کو، کہ ٹل (سرک) نہ جائیں۔

وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ

اور اگر ٹل (سرک) جائیں تو کوئی نہ تھام سکے ان کو اُس کے سوا۔

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

وہ ہے تحمل والا بخشتا۔

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ^ط

اور قسم کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی (سخت) قسمیں اپنی،

اگر آئے ان پاس کوئی ڈر سنانے والا، البتہ بہتر راہ چلیں گے اور کسی ایک امت سے۔

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا

پھر جب آیا ان پاس ڈر سنانے والا، اور زیادہ ہو ان کا بد کتنا،

أَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكُرَ السَّيِّئِ ^ج

غرور کرنا ملک میں، اور داؤ کرنا برے کام کا۔

وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ^ج

اور برائی کا داؤ اُلٹے گا اسی داؤ والوں پر۔

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ ^ج

پھر وہی راہ دیکھتے ہیں اگلوں کے دستور کی۔

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ^ط

سو تو نہ پائے گا اللہ کا دستور (سنت) بدلتا۔

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا

اور نہ پائے گا اللہ کا دستور (سنت) ٹلتا۔

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کیا پھرے نہیں ملک میں کہ دیکھیں آخر کیسا ہوا ان کا جو ان سے پہلے تھے؟

وَكَاوَأَشَدَّ مِنْهُمُ قُوَّةً^ج

اور تھے ان سے سخت زور میں۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ^ج

اور اللہ وہ نہیں جس کو تھکائے کوئی چیز آسمانوں میں نہ زمین میں۔

إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا

وہی ہے سب جانتا کر سکتا۔

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهِمَا مِنْ ذَاتِهِ

اور پکڑ کرے اللہ لوگوں کو ان کی کمائی (کرتوتوں) پر، نہ چھوڑے زمین کی پیٹھ پر ایک ہلنے چلنے والا،

وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى^ط

پر (وہ) ان کو ڈھیل (مہلت) دیتا ہے ایک ٹھہرے ہوئے وعدہ (وقت مقرر) تک۔

فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا

پھر جب آیا ان کا وعدہ (وقت مقرر)، تو اللہ کی نگاہ میں ہیں اس کے سب بندے۔
